

Catalogue no.31-001-XIB



N°31-001-XIB au catalogue

Monthly Survey of Manufacturing



October 2001

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Octobre 2001



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Monthly Survey of Manufacturing Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-866-873-8789).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 31-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$147.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$49.00 per issue and CDN \$246.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-873-8789).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 31-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 147 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 49 \$ CA l'exemplaire et de 246 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Monthly Survey of Manufactures Section

Monthly Survey of Manufacturing

October 2001

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'enquête mensuelle des manufactures

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Octobre 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 2001

Catalogue no. 31-001-XIB, Vol. 55, no. 10

Frequency: Monthly

ISSN 1496-2306

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2001

N° 31-001-XIB au catalogue, vol. 55, n° 10

Périodicité : mensuelle

ISSN 1496-2306

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTICE TO USERS

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly received information. It is advisable to always use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the Concepts, definitions and methods page on Statistics Canada's Website (www.statcan.ca), or consult the February 2001 issue.

A NOTE ON CANSIM

The data published in Monthly Survey of Manufacturing (Tables 304-0014 and 304-0015) (Catalogue No. 31-001-X1B) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this Publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, KIA OT6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- Marcelle Dion, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Craig Kuntz, Chief, Monthly Survey of Manufacturing
- Russell Kowaluk, Economist, the author of this publication. Mr. Kowaluk may be reached at (613) 951-0600.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

AVIS AUX UTILISATEURS

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous consulter la page Concepts, définitions et méthodes, sous le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), ou veuillez vous référer au numéro de février 2001.

NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées dans l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (tableaux 304-0014 et 304-0015) (no 31-001-X1B au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division de marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario KIA OT6 (613) 951-8200.

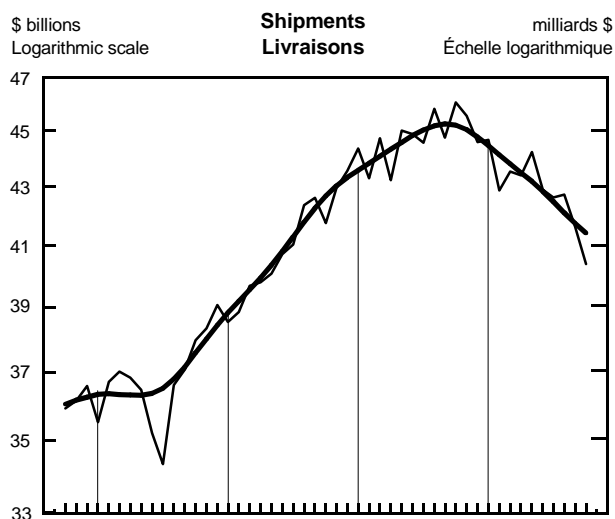
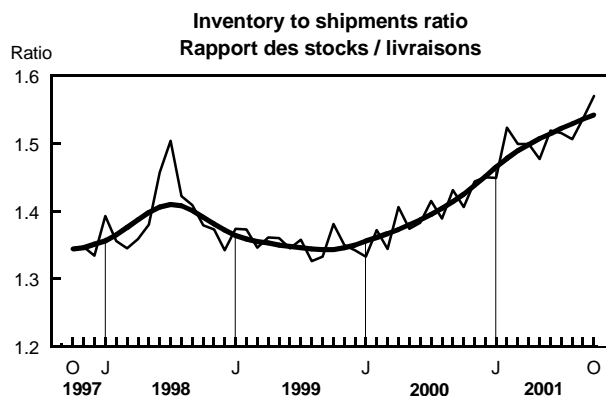
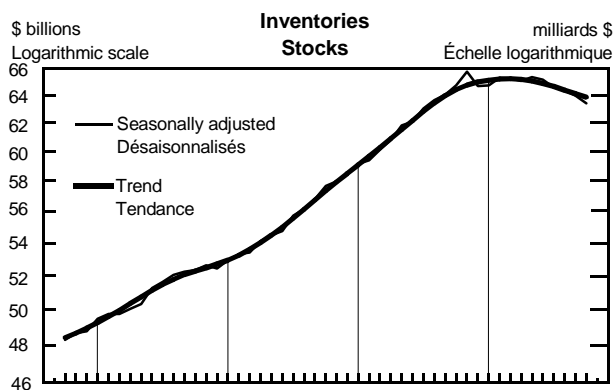
Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Marcelle Dion, directrice adjointe, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Craig Kuntz, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières
- Russell Kowaluk, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Kowaluk en composant le numéro (613) 951-0600.

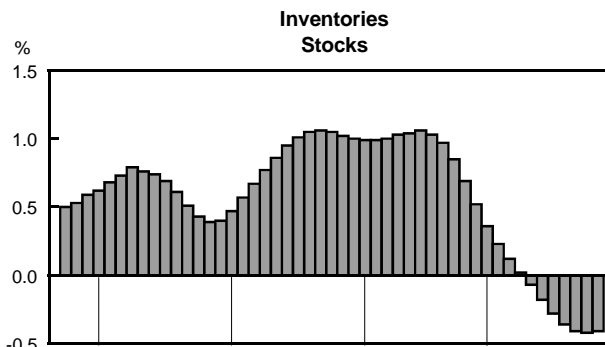
TABLE OF CONTENTS	PAGE	TABLE DES MATIÈRES	PAGE
Figure 1	iv	Figure 1	iv
Highlights	v	Faits saillants	v
Statistical Tables		Tableaux statistiques	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	16	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	16
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	17	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	17
Footnotes and messages	21	Notes et avis	21
Definitions:		Définitions:	
Non-durable goods - Groups 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 and 326		Biens non -durables - groupes 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 et 326	
Durable goods - Groups 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 and 339		Biens durables - groupes 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 et 339	

Figure 1

Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, October 2001
Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, octobre 2001



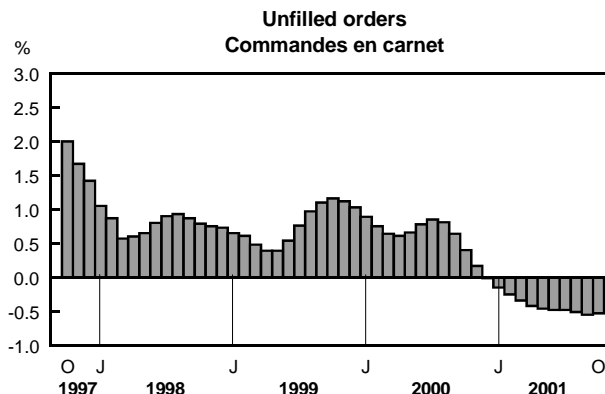
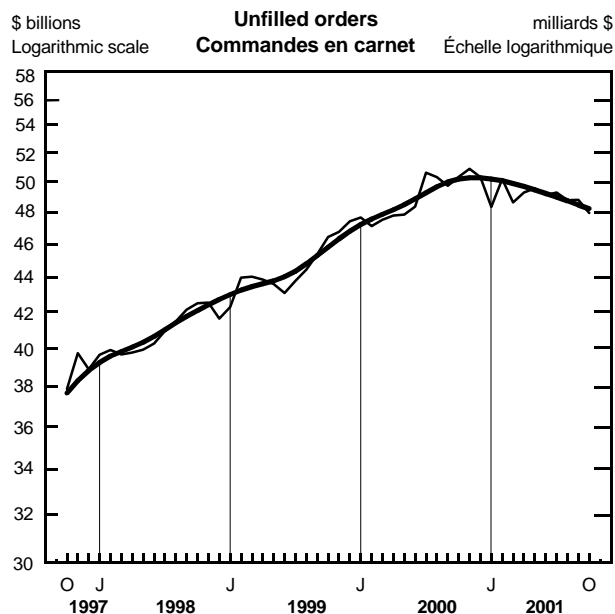
Monthly change in trend
Variation mensuelle pour la tendance



Inventories
Stocks



Shipments
Livraisons



Unfilled orders
Commandes en carnet

Highlights

Monthly Survey of Manufacturing October 2001

Manufacturing shipments declined 2.9% to \$40.4 billion in October, the lowest level since May 1999. Temporary plant closures in the motor vehicle industry, slowing production in the aerospace sector, and declining petroleum and coal prices held down shipments for a second consecutive month. Shipments also dropped 2.6% in September and have been on a downward trend since the fourth quarter of 2000. Just one year ago, manufacturers posted record high shipments, but as the economic slowdown persevered throughout 2001, shipments have since fallen back a substantial 11.3% from that peak.

During the first ten months of 2001, the uncertainty with the global economy has led to production cuts and job losses in the Canadian manufacturing sector. Manufacturers have attempted to trim costs and reduce inventories, as domestic and foreign demand weakened, evidenced by cancelled or delayed orders. As October's Quarterly Business Conditions Survey noted, manufacturers were not satisfied with their demand prospects and accordingly, anticipated making adjustments to their production and employment levels in the fourth quarter. Thirteen of twenty-one industries reported lower values this month, representing 62% of total shipments. As well, six provinces and the territories were down.

As demand declined, manufacturers have trimmed their output, although the impact on inventories has been more gradual. Drawn down by goods-in-process and finished products in October, the decrease in stocks has been gaining momentum in recent months. Inventories fell 0.9% to \$63.4 billion in October, the fifth consecutive drop and the lowest level since July 2000. Inventory levels peaked at \$65.8 billion in November 2000.

Weakening of the manufacturing sector was not only reflected in lower shipments. According to the latest results of the Labour Force Survey, manufacturing employment fell by 30,000 in November, largely due to job losses in the computer and electronic products industry. After strong growth in 2000, manufacturing employment has fallen 105,000, or 4.5% in the first 11 months of 2001. Worth mentioning, the majority of manufacturing jobs (61,500) lost this year occurred in October and November.

Faits saillants

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières Octobre 2001

Les livraisons des fabricants ont fléchi de 2,9 % en octobre pour s'établir à 40,4 milliards de dollars, le niveau le plus bas observé depuis mai 1999. Des fermetures temporaires d'usines dans l'industrie automobile, un ralentissement de la production dans le secteur de l'aérospatiale et des prix en baisse dans le secteur des produits du pétrole et du charbon ont freiné les livraisons pour un deuxième mois consécutif. Les livraisons avaient également reculé de 2,6 % en septembre; elles suivent d'ailleurs une tendance descendante depuis le quatrième trimestre de 2000. Il y a à peine un an, les fabricants avaient affiché des livraisons record, mais comme le ralentissement économique s'est poursuivi tout au long de 2001, les livraisons ont reculé considérablement (11,3 %) par rapport à ce sommet.

Au cours des dix premiers mois de 2001, l'incertitude économique présente à l'échelle mondiale a entraîné une réduction de la production ainsi que des pertes d'emplois dans le secteur manufacturier canadien. Les fabricants ont essayé de comprimer les coûts et de réduire leurs stocks face au fléchissement de la demande, observé tant au pays qu'à l'étranger, qui a pris la forme d'annulations ou de reports de commandes. Les résultats d'octobre de l'Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires indiquent que les fabricants n'étaient pas optimistes concernant la demande et prévoyaient rajuster en conséquence leur niveau de production et leurs effectifs au cours du quatrième trimestre. Treize secteurs sur vingt-et-un, représentant 62 % du total des livraisons, ont déclaré des livraisons en baisse en octobre. Six provinces ainsi que les territoires ont également déclaré une diminution des livraisons.

En raison de la contraction de la demande, les fabricants ont réduit leur production, mais l'effet de cette réduction a été graduel sur les stocks. En octobre, la diminution des stocks, qui s'intensifie depuis quelques mois, a porté principalement sur les produits en cours de fabrication et sur les produits finis. Dans l'ensemble, les stocks ont chuté de 0,9 % en octobre pour s'établir à 63,4 milliards de dollars; il s'agit d'une cinquième baisse d'affilée, et le niveau atteint est le plus faible depuis juillet 2000. Les stocks avaient atteint un sommet de 65,8 milliards de dollars en novembre 2000.

Le ralentissement observé dans le secteur manufacturier ne s'est pas traduit uniquement par une diminution des livraisons. En effet, d'après les derniers résultats de l'Enquête sur la population active, ce secteur a perdu 30 000 emplois en novembre, principalement dans la branche des produits informatiques et électroniques. Après avoir enregistré une forte progression de ses effectifs en 2000, le secteur manufacturier a perdu 105 000 emplois (-4,5 %) au cours des onze premiers mois de 2001. Il est intéressant de noter que la majeure partie des pertes d'emplois (61 500) observée en 2001 ont eu lieu en octobre et en novembre.

Industrial capacity utilization rates also continued to descend in the third quarter of 2001, largely due to the contraction of the manufacturing sector. Manufacturers operated at 77.4% of their capacity in the third quarter, down 2.6 percentage points from the second, reflecting lower output levels. Of the 21 major groups in manufacturing, 16 reported lower capacity utilization rates; the computer and electronic products industry was the hardest hit, followed by the automotive products, chemicals and wood products industries.

Motor vehicle shipments slump to the lowest level since July 1998

Temporary shutdowns at several automobile assembly plants in October, resulted in a 14.4% decrease in motor vehicle shipments, the fifth consecutive monthly decline. October's shipments (\$4.4 billion) were the lowest reported level since July 1998 when labour unrest in the United States forced the short-term closure of several motor vehicle plants in Canada. The basis for the lower shipments in recent months had been the result of an ongoing slowdown in the motor vehicle industry, continuing attempts to adjust retail inventory levels, as well as shortages of parts due to delays at the Canada-United States border. Output from the motor vehicle industry had been gradually decelerating since the fourth quarter of 1999.

Decreasing petroleum and coal prices and lower production capacity resulted in a 12.6% decline in shipments of petroleum and coal products, following a 9.5% drop in September. Prices fell 7.9% in October, while several refineries operated at reduced volumes, due to ongoing maintenance shutdowns. Shipments, valued at \$2.3 billion, were the lowest in almost two years.

The aerospace product and parts industry reported a shipment drop of 11.8% to \$973 million in October, reflecting the recent uncertainty of this sector. Shipment levels have fallen considerably since mid-summer. As well, weak international demand continued to afflict the computer and electronic products industry. Manufacturing shipments contracted an additional 4.7% to \$1.7 billion in October, following decreases of 8.8% in both August and September. Output was down 53% from the peak of August 2000.

Slightly offsetting the decrease were higher shipments in the paper industry (+4.3%) and the food industry (+0.9%).

Les taux d'utilisation de la capacité de production ont également continué de diminuer au cours du troisième trimestre de 2001, principalement en raison de la contraction des activités du secteur manufacturier. Ainsi, les fabricants ont utilisé 77,4 % de leur capacité de production durant le troisième trimestre, en baisse de 2,6 % par rapport au deuxième trimestre; ce recul reflète la diminution de la production. Sur les 21 grands groupes du secteur manufacturier, 16 ont déclaré une baisse du taux d'utilisation de la capacité de production; le secteur le plus touché a été celui des produits informatiques et électroniques, suivi de ceux de l'automobile, des produits chimiques et des produits du bois.

Les livraisons de véhicules automobiles ont chuté à leur plus bas niveau depuis juillet 1998

La fermeture temporaire de plusieurs usines d'assemblage en octobre a entraîné une diminution de 14,4 % des livraisons de véhicules automobiles en octobre; il s'agit d'une cinquième baisse mensuelle d'affilée. Le niveau des livraisons déclaré en octobre (4,4 milliards de dollars) est le plus faible depuis juillet 1998, époque à laquelle des agitations ouvrières, aux États-Unis, avaient provoqué la fermeture à court terme de plusieurs usines d'assemblage de véhicules automobiles au Canada. La diminution des livraisons observée ces derniers mois est attribuable à un ralentissement qui se poursuit dans le secteur de l'automobile, à des tentatives répétées de réduction des stocks de vente au détail ainsi qu'à des pénuries de pièces dues à des retards à la frontière entre le Canada et les États-Unis. La production du secteur de l'automobile diminue graduellement depuis le quatrième trimestre de 1999.

Une diminution des prix ainsi qu'une capacité de production réduite ont entraîné une baisse de 12,6 % des livraisons de produits du pétrole et du charbon en octobre, après un recul de 9,5 % observé en septembre. Les prix de ces produits ont chuté de 7,9 % en octobre, tandis que plusieurs raffineries ont dû réduire leur production en raison d'arrêts de production effectués pour réaliser des travaux d'entretien. La valeur des livraisons de ce secteur a atteint 2,3 milliards en octobre, soit le niveau le plus bas depuis près de deux ans.

Le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces a déclaré une baisse de ses livraisons de 11,8 % en octobre; la valeur de ces livraisons a atteint 973 millions de dollars. Ce recul est attribuable à l'incertitude que vit depuis peu ce secteur. Le niveau des livraisons a diminué considérablement depuis le milieu de l'été. En outre, le secteur des produits informatiques et électroniques a continué de ressentir les effets de l'affaiblissement de la demande à l'échelle mondiale. Les livraisons de ce secteur ont encore diminué de 4,7 % en octobre pour se fixer à 1,7 milliards de dollars, après deux baisses consécutives de 8,8 % enregistrées en août et en septembre. La production a ainsi diminué de 53 % par rapport au sommet atteint en août 2000.

De faibles hausses compensatrices ont été enregistrées dans les livraisons des secteurs du papier (+4,3 %) et de l'alimentation (+0,9 %).

Inventories decrease for the fifth straight month

Over the last year, manufacturers' curtailed production in an attempt to lower their finished product inventories. In October, total inventories fell 0.9% to \$63.4 billion, the fifth consecutive decline. Inventories have been gradually declining since their peak of \$65.8 billion in November 2000, but in recent months, production cuts have been fairly successful in trimming inventories. Although this month's decline was concentrated in goods-in-process (-2.2%), finished product levels were also down by 0.6%. Finished product inventories stood at \$19.7 billion, the lowest level since January 2001, and 2.5% off of their June 2001 peak (\$20.2 billion). The trend for finished product inventories has been one of measured decline since the summer of 2001.

The primary contributor to October's lower inventories was observed in the aerospace product and parts industry, which registered a 2.5% drop, the industry's first decline this year. Total inventories were \$8.0 billion, pulled down by a 4.1% decrease in goods-in-process stock. Continuing insecurity of the world's aerospace sector contributed to sharp cuts in production and subsequently, lower inventories.

Following a 4.7% decrease in September, manufacturers' of computer and electronic products reduced inventory levels a further 1.7% to \$5.7 billion this month, the fourth decrease in a row. Raw material (-2.1%) and finished product (-1.5%) inventories also declined over the month. Global demand for computer-related products has faltered sharply, while finished product inventories have remained persistently high. As manufacturers scaled back production and cut employment, inventories have slowly started to contract. Finished-product inventories dropped 6.7% since their peak of \$1.6 billion set in November 2000.

A 5.4% decrease in the petroleum and coal products industry rounded out the top three contributors to this month's lower inventory levels. Falling petroleum and coal product prices, as well as ongoing maintenance shutdowns at some plants, have reduced production levels in recent months.

Inventories decrease for the fifth straight month

Au cours des douze derniers mois, les fabricants ont réduit leur production dans le but de faire diminuer leurs stocks de produits finis. En octobre, la valeur totale des stocks a baissé de 0,9 % pour s'établir à 63,4 milliards de dollars; il s'agit d'un cinquième recul consécutif. Les stocks diminuent graduellement depuis qu'ils ont atteint le sommet de 65,8 milliards de dollars en novembre 2000, mais ces derniers mois, les compressions effectuées au niveau de la production ont été passablement efficaces pour réduire les stocks. Bien que le recul enregistré en octobre ait été concentré dans les produits en cours de fabrication (-2,2 %), les stocks de produits finis ont également diminué (-0,6 %) pour s'établir à 19,7 milliards de dollars; ce niveau est le plus bas depuis janvier 2001 et est inférieur de 2,5 % au sommet atteint par ces stocks en juin 2001 (20,2 milliards de dollars). Les stocks de produits finis suivent une tendance modérément descendante depuis l'été de 2001.

Le secteur qui a contribué le plus à la baisse des stocks observée en octobre est celui des produits aérospatiaux et de leurs pièces, qui a enregistré une diminution de 2,5 %; ce recul est le premier pour ce secteur en 2001. La valeur totale des stocks s'est établie à 8,0 milliards de dollars en octobre, en raison d'une baisse de 4,1 % des stocks de produits en cours de fabrication. L'insécurité à laquelle doit faire face le secteur de l'aérospatiale à l'échelle mondiale a entraîné des compressions marquées de la production, et de ce fait, une diminution des stocks.

Après un recul de 4,7 % observé en septembre, les fabricants de produits informatiques et électroniques ont encore réduit (de 1,7 %) le niveau de leurs stocks en octobre, qui a atteint 5,7 milliards de dollars; il s'agit d'une quatrième baisse mensuelle consécutive dans le cas de ces stocks. Les stocks de matières premières (-2,1 %) et de produits finis (-1,5 %) ont également diminué en octobre. La demande de produits informatiques a fortement diminué partout dans le monde, tandis que les stocks de produits finis de ce secteur demeuraient élevés. Maintenant que les fabricants ont réduit leur production et leurs effectifs, les stocks ont commencé lentement à diminuer. Ainsi, les stocks de produits finis ont chuté de 6,7 % depuis qu'ils ont atteint le sommet de 1,6 milliard de dollars en novembre 2000.

Le secteur des produits du pétrole et du charbon a aussi contribué à réduire le total des stocks en octobre, par une diminution de 5,4 %, la troisième en importance parmi tous les groupes du secteur manufacturier pour ce mois. Une baisse des prix des produits du pétrole et du charbon ainsi que des arrêts de production effectués dans certaines usines afin de procéder à des travaux d'entretien ont réduit le niveau de production au cours des derniers mois.

Also noteworthy, the chemical products industry reported inventories of \$5.0 billion, up 1.1% and marginally offsetting October's decrease. This was the industry's first increase in stocks since April 2001.

The inventory-to-shipment ratio jumped to 1.57 in October, the highest level since early 1992. This month's decrease in inventories was exceeded by the significant decline in shipments, triggering the sharp rise in the ratio. The trend, which had been climbing consistently since late 1999, remained unchanged for a second month. The finished product inventory-to-shipment ratio increased to 0.49 in October, it's highest level since July 1998. The ratio has been steadily rising since mid-2000.

Unfilled orders skid to a 17-month low

Unfilled orders fell 1.8% to \$47.9 billion in October, following a modest increase in September. The decrease represented the first time orders dipped below the \$48 billion mark since May 2000. Despite some variability in 2001, orders have gradually declined since peaking at \$50.9 billion in November 2000, coincident with the general deceleration of the economy. Excluding the effect of the aerospace products and part industry, unfilled orders declined by 0.9%.

Unfilled orders for the aerospace product and parts industry declined 2.9% to \$20.6 billion, following a slight increase last month. Orders for the motor vehicle industry fell back 8.5%. At \$858 million, unfilled orders hit an eight-year low for the industry. The decrease was largely due to the ongoing downturn in the heavy-duty truck industry. Electrical equipment, appliance, and component orders fell 6.0%, the tenth consecutive decrease for this industry. Offsetting the decline, unfilled orders in the machinery industry rose for the third straight month, up 4.0% to \$6.6 billion.

New orders dropped 5.1% to \$39.5 billion, the lowest level since early 1999. Excluding the impact of the aerospace product and parts industry, new orders decreased 3.0%.

Il est également intéressant de noter que le secteur des produits chimiques a déclaré des stocks de 5,0 milliards de dollars, en hausse de 1,1%; cette progression compense légèrement le recul observé en octobre pour l'ensemble du secteur manufacturier. Il s'agit de la première hausse des stocks du secteur des produits chimiques depuis avril 2001.

Le rapport des stocks aux livraisons a bondi à 1,57 en octobre, le niveau le plus élevé depuis le début de 1992. La baisse des stocks observée en octobre a été excédée par un recul important des livraisons, ce qui a donné lieu à la hausse marquée de ce rapport. La tendance, qui était constamment ascendante depuis la fin de 1999, est demeurée inchangée pour un deuxième mois consécutif. Le rapport des stocks de produits finis aux livraisons a augmenté à 0,49 en octobre; il s'agit du niveau le plus élevé depuis juillet 1998. Ce rapport augmente graduellement depuis le milieu de 2000.

Les commandes en carnet ont glissé à leur plus bas niveau depuis dix-sept mois

Les commandes en carnet ont chuté de 1,8 % en octobre pour atteindre 47,9 milliards de dollars, après une modeste hausse enregistrée en septembre. Avec ce recul, c'est la première fois que la valeur des commandes en carnet tombe sous la barre des 48 milliards de dollars depuis mai 2000. En dépit d'une certaine variation en 2001, les commandes diminuent graduellement depuis qu'elles ont atteint le sommet de 50,9 milliards de dollars en novembre 2000 et suivent le ralentissement général de l'économie. Si l'on exclut l'incidence du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les commandes en carnet ont diminué de 0,9 %.

Les commandes en carnet du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces ont diminué de 2,9 % en octobre pour se fixer à 20,6 milliards de dollars, après une légère hausse enregistrée en septembre. Les commandes en carnet du secteur de l'automobile ont reculé de 8,5 % pour s'établir à 858 millions de dollars, le niveau le plus bas des huit dernières années dans ce secteur. Ce recul est attribuable en grande partie au fléchissement persistant des ventes du secteur des camions lourds. Les commandes du secteur du matériel, des appareils et des composants électriques ont chuté de 6 %; il s'agit d'une dixième baisse consécutive pour ce secteur. Une hausse compensatrice a été observée dans le secteur des machines (+4,0 %), dont les commandes en carnet ont atteint 6,6 milliards de dollars en octobre.

Les nouvelles commandes ont chuté de 5,1 % pour s'établir à 39,5 milliards de dollars, le niveau le plus bas depuis le début de 1999. Si l'on exclut le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les nouvelles commandes ont diminué de 3,0 %.

Note to readers

In addition to current month estimates, data for the previous three months are regularly revised. Factors influencing revisions include late receipt of company data, incorrect information reported earlier, replacement of estimates with actual figures (once available), and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM tables for revised data.

Unfilled orders are a stock of orders, which will contribute to future shipments assuming that the orders are not cancelled.

New orders represent orders received whether shipped in the current month or not. They are measured as the sum of shipments for the current month plus the change in unfilled orders. Some people interpret new orders as orders that will lead to future demand. This is inappropriate since the "new orders" variable includes orders that have already been shipped. Readers should be aware that the month-to-month change in new orders may be volatile, particularly if the previous month's change in unfilled orders is large in relation to the current month's change.

Not all orders will be translated into Canadian factory shipments because portions of large contracts can be subcontracted out to manufacturers in other countries.

Available on CANSIM: tables [304-0014](#) and [304-0015](#).

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. To order data, or for general information, contact the Dissemination Officer, Marketing and Dissemination Section (1-866-873-8789, 613-951-9497, manufact@statcan.ca). For analytical information, or to enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Russell Kowaluk (613-951-0600; kowarus@statcan.ca), Monthly Survey of Manufacturing Section.

Note aux lecteurs

En plus des estimations pour le mois en cours, les données des trois mois précédents sont révisées régulièrement. Les facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision sont : la réception tardive des données des compagnies, l'information erronée fournie précédemment, le remplacement des estimations par des chiffres réels (une fois disponibles) et les ajustements saisonniers. Veuillez consulter les tableaux de CANSIM pour obtenir des données révisées.

Les commandes en carnet sont des commandes qui feront partie de livraisons futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les nouvelles commandes représentent les commandes reçues, qu'elles soient livrées ou non pendant le mois en cours. Elles constituent la somme des livraisons pour le mois en cours et des changements en ce qui concerne les commandes en carnet. D'aucuns interprètent les nouvelles commandes comme des commandes qui aboutiront à une demande future. C'est une erreur, car les variables concernant les « nouvelles commandes » incluent les commandes qui ont déjà été livrées. Les lecteurs doivent prendre note que le changement d'un mois à l'autre pour les nouvelles commandes peut être instable, en particulier si le changement pour le mois précédent en ce qui concerne les commandes en carnet est étroitement lié au changement du mois en cours.

Toutes les commandes ne se transformeront pas en livraisons d'usines canadiennes, car des parties de contrats importants peuvent être données en sous-traitance à des fabricants d'autres pays.

Données stockées dans CANSIM : tableaux [304-0014](#) et [304-0015](#).

Des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles publiées normalement sont disponibles sur demande. Pour passer une commande ou pour de l'information générale, communiquez avec l'agent de diffusion de la section du marketing et de la diffusion, par téléphone au 1 866 873-8789 ou au (613) 951-9497, ou par courrier électronique à manufact@statcan.ca. Pour de l'information analytique ou pour vous renseigner sur les concepts, les méthodes ou la qualité des données, communiquez avec Craig Kuntz, par téléphone au (613) 951-7092 ou par courrier électronique à kuncrai@statcan.ca, Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Oct /Oct 2000	48,596	64,491	50,213	48,909	46,042	64,724	50,342	46,638
Nov /Nov 2000	47,309	65,727	50,262	47,357	45,536	65,771	50,874	46,069
Dec /Déc 2000	41,820	63,611	49,723	41,281	44,592	64,675	50,302	44,019
Jan /Janv 2001	41,779	64,723	48,666	40,723	44,668	64,723	48,352	42,719
Feb /Fév 2001	39,477	66,194	50,652	41,462	42,868	65,287	50,186	44,701
Mar /Mars 2001	45,609	66,377	49,364	44,321	43,535	65,239	48,634	41,983
Apr /Avr 2001	42,585	66,133	48,954	42,175	43,397	65,071	49,277	44,040
May /Mai 2001	46,915	65,718	49,350	47,311	44,231	65,350	49,570	44,524
Jun /Juin 2001	44,799	64,585	48,685	44,134	42,886	65,146	49,121	42,437
Jul /Juil 2001	38,216	63,811	49,381	38,913	42,633	64,585	49,292	42,804
Aug /Août 2001	44,390	64,078	49,345	44,354	42,733	64,349	48,767	42,208
Sep /Sept 2001	41,993	63,518	48,795	41,442	41,615	63,958	48,806	41,654
Oct /Oct 2001	43,122	62,889	47,778	42,105	40,389	63,402	47,949	39,532

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Oct /Oct 2000	9,344	3,776	1,845	9,224	8,852	3,701	1,860	8,742
Nov /Nov 2000	9,164	3,788	1,865	9,184	8,427	3,667	1,885	8,452
Dec /Déc 2000	7,026	3,578	1,794	6,955	8,035	3,677	1,800	7,950
Jan /Janv 2001	7,619	3,514	1,723	7,548	7,586	3,485	1,737	7,524
Feb /Fév 2001	7,314	3,508	1,768	7,359	7,261	3,479	1,759	7,283
Mar /Mars 2001	8,567	3,457	1,685	8,484	7,652	3,456	1,685	7,578
Apr /Avr 2001	7,938	3,430	1,633	7,886	7,877	3,418	1,667	7,858
May /Mai 2001	9,125	3,446	1,606	9,097	8,341	3,431	1,618	8,292
Jun /Juin 2001	8,515	3,230	1,584	8,494	7,892	3,381	1,577	7,851
Jul /Juil 2001	4,738	3,346	1,589	4,744	7,889	3,413	1,554	7,866
Aug /Août 2001	8,290	3,346	1,634	8,335	7,717	3,371	1,602	7,764
Sep /Sept 2001	7,446	3,294	1,552	7,364	7,680	3,272	1,547	7,626
Oct /Oct 2001	7,463	3,353	1,451	7,362	6,902	3,287	1,458	6,813

TABLE 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Oct /Oct 2000	39,251	60,715	48,368	39,686	37,190	61,023	48,481	37,896
Nov /Nov 2000	38,145	61,939	48,396	38,173	37,109	62,104	48,989	37,617
Dec /Déc 2000	34,793	60,033	47,929	34,326	36,557	60,998	48,501	36,069
Jan /Janv 2001	34,160	61,209	46,943	33,175	37,082	61,238	46,614	35,195
Feb /Fév 2001	32,162	62,686	48,884	34,103	35,606	61,808	48,426	37,418
Mar /Mars 2001	37,042	62,920	47,679	35,837	35,882	61,782	46,949	34,405
Apr /Avr 2001	34,647	62,704	47,321	34,290	35,520	61,652	47,610	36,182
May /Mai 2001	37,791	62,272	47,744	38,213	35,891	61,919	47,952	36,232
Jun /Juin 2001	36,283	61,354	47,101	35,640	34,994	61,765	47,544	34,587
Jul /Juil 2001	33,478	60,465	47,792	34,169	34,744	61,172	47,738	34,938
Aug /Août 2001	36,180	60,732	47,711	36,819	35,016	60,978	47,166	34,444
Sep /Sept 2001	34,547	60,223	47,242	34,078	33,935	60,686	47,259	34,028
Oct /Oct 2001	35,658	59,536	46,328	34,744	33,487	60,115	46,491	32,719

* See footnote on page 21.

TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Oct /Oct 2000	2.9	-0.1	1.1	0.7	1.41	1.42	1.2	0.4	5.5	-0.4
Nov /Nov 2000	-1.1	-0.4	1.6	0.5	1.44	1.44	1.1	0.2	-1.2	-0.6
Dec /Déc 2000	-2.1	-0.6	-1.7	0.4	1.45	1.45	-1.1	0.0	-4.4	-0.8
Jan /Janv 2001	0.2	-0.7	0.1	0.2	1.45	1.46	-3.9	-0.1	-3.0	-0.9
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.7	0.9	0.1	1.52	1.48	3.8	-0.3	4.6	-0.9
Mar /Mars 2001	1.6	-0.7	-0.1	0.0	1.50	1.49	-3.1	-0.3	-6.1	-0.8
Apr /Avr 2001	-0.3	-0.7	-0.3	-0.1	1.50	1.50	1.3	-0.4	4.9	-0.8
May /Mai 2001	1.9	-0.7	0.4	-0.2	1.48	1.51	0.6	-0.5	1.1	-0.8
Jun /Juin 2001	-3.0	-0.8	-0.3	-0.3	1.52	1.51	-0.9	-0.5	-4.7	-0.8
Jul /Juil 2001	-0.6	-0.9	-0.9	-0.4	1.51	1.52	0.3	-0.5	0.9	-0.9
Aug /Août 2001	0.2	-0.9	-0.4	-0.4	1.51	1.53	-1.1	-0.5	-1.4	-0.9
Sep /Sept 2001	-2.6	-0.9	-0.6	-0.4	1.54	1.54	0.1	-0.5	-1.3	-0.9
Oct /Oct 2001	-2.9	-0.8	-0.9	-0.4	1.57	1.54	-1.8	-0.5	-5.1	-0.7

TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Oct /Oct 2000	3.8	-1.6	0.8	-0.2	0.42	0.44	-5.6	-2.4	2.8	-1.6
Nov /Nov 2000	-4.8	-1.8	-0.9	-0.7	0.44	0.44	1.3	-2.4	-3.3	-1.8
Dec /Déc 2000	-4.7	-1.7	0.3	-1.0	0.46	0.45	-4.5	-2.3	-5.9	-1.7
Jan /Janv 2001	-5.6	-1.3	-5.2	-1.2	0.46	0.45	-3.5	-2.2	-5.4	-1.2
Feb /Fév 2001	-4.3	-0.7	-0.2	-1.1	0.48	0.44	1.3	-2.0	-3.2	-0.7
Mar /Mars 2001	5.4	-0.3	-0.7	-1.0	0.45	0.44	-4.2	-2.1	4.0	-0.3
Apr /Avr 2001	2.9	-0.1	-1.1	-0.9	0.43	0.44	-1.1	-2.1	3.7	-0.1
May /Mai 2001	5.9	-0.2	0.4	-0.7	0.41	0.44	-2.9	-2.1	5.5	-0.2
Jun /Juin 2001	-5.4	-0.6	-1.5	-0.6	0.43	0.44	-2.6	-2.0	-5.3	-0.5
Jul /Juil 2001	-0.0	-1.0	0.9	-0.6	0.43	0.44	-1.4	-1.8	0.2	-1.0
Aug /Août 2001	-2.2	-1.5	-1.2	-0.6	0.44	0.44	3.1	-1.5	-1.3	-1.4
Sep /Sept 2001	-0.5	-1.8	-2.9	-0.5	0.43	0.45	-3.4	-1.3	-1.8	-1.7
Oct /Oct 2001	-10.1	-1.8	0.5	-0.4	0.48	0.45	-5.8	-1.2	-10.7	-1.8

TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Oct /Oct 2000	2.7	0.3	1.1	0.7	1.64	1.65	1.5	0.5	6.2	-0.1
Nov /Nov 2000	-0.2	-0.0	1.8	0.6	1.67	1.66	1.0	0.3	-0.7	-0.4
Dec /Déc 2000	-1.5	-0.3	-1.8	0.4	1.67	1.67	-1.0	0.1	-4.1	-0.6
Jan /Janv 2001	1.4	-0.6	0.4	0.3	1.65	1.69	-3.9	-0.1	-2.4	-0.8
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.7	0.9	0.2	1.74	1.70	3.9	-0.2	6.3	-0.9
Mar /Mars 2001	0.8	-0.8	-0.0	0.1	1.72	1.72	-3.1	-0.3	-8.1	-1.0
Apr /Avr 2001	-1.0	-0.8	-0.2	-0.0	1.74	1.73	1.4	-0.4	5.2	-0.9
May /Mai 2001	1.0	-0.8	0.4	-0.1	1.73	1.74	0.7	-0.4	0.1	-0.9
Jun /Juin 2001	-2.5	-0.8	-0.2	-0.3	1.77	1.75	-0.8	-0.4	-4.5	-0.9
Jul /Juil 2001	-0.7	-0.8	-1.0	-0.3	1.76	1.76	0.4	-0.4	1.0	-0.8
Aug /Août 2001	0.8	-0.8	-0.3	-0.4	1.74	1.77	-1.2	-0.5	-1.4	-0.8
Sep /Sept 2001	-3.1	-0.7	-0.5	-0.4	1.79	1.77	0.2	-0.5	-1.2	-0.7
Oct /Oct 2001	-1.3	-0.5	-0.9	-0.4	1.80	1.77	-1.6	-0.5	-3.8	-0.5

* Voir note à la page 21.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annual	
	Oct 2001 Oct 2001 2001	Sep 2001 Sept 2001 2001	Aug 2001 Août 2001 2001	Jul 2001 Juil 2001 2001	Oct 2000 Oct 2000 2000	Sep 2000 Sept 2000 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	5,558	5,437	5,488	5,292	5,097	5,054	7.0	51,697	6.3	58,475
312 Beverage and Tobacco Product	1,076	1,093	1,182	1,264	1,002	1,033	3.7	10,606	0.7	12,264
313 Textile Mills	299	291	294	222	332	333	-10.2	2,847	-4.1	3,761
314 Textile Product Mills	216	212	219	197	239	231	-5.3	2,113	5.7	2,666
315 Clothing	667	615	697	559	721	694	-3.8	5,995	-0.2	7,380
316 Leather & Allied Prod.	97	102	103	61	100	105	-1.6	735	-7.5	897
321 Wood Product	2,332	2,293	2,457	2,364	2,380	2,286	-5.0	23,465	-2.0	28,982
322 Paper	2,965	2,724	2,824	2,713	3,272	3,283	-6.1	28,906	16.8	36,909
323 Printing & Related Support Activities	960	874	924	782	965	917	1.3	8,805	5.9	10,577
324 Petroleum & Coal Products	2,360	2,682	2,983	2,731	3,138	2,963	4.1	27,429	55.8	32,492
325 Chemical	3,009	2,779	2,990	2,764	3,156	2,934	4.3	30,637	8.3	35,207
326 Plastics & Rubber Products	1,976	1,809	1,941	1,665	1,942	1,823	2.7	18,316	8.0	21,076
327 Non-Metallic Mineral Product	1,088	998	1,102	963	1,032	1,001	2.8	8,958	1.1	10,202
331 Primary Metal	2,582	2,445	2,568	2,215	2,686	2,579	-5.3	25,074	4.3	31,360
332 Fabricated Metal Product	2,457	2,358	2,396	2,131	2,485	2,423	-1.4	22,553	7.9	27,225
333 Machinery	2,069	1,969	1,891	1,833	2,088	2,106	-3.9	19,947	7.4	24,948
334 Computer & Electronic Product	1,747	1,846	1,888	1,924	3,609	3,395	-27.8	21,820	36.8	37,538
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	863	816	800	782	1,048	1,064	-10.3	8,612	16.7	11,670
336 Transportation Equip.	9,274	9,230	10,125	6,430	11,659	10,386	-9.4	95,943	2.3	125,750
3361 Motor Vehicle	4,781	4,925	5,600	2,904	6,562	5,847	-15.4	51,970	-0.9	73,016
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	220	200	192	181	211	227	-8.9	2,105	2.6	2,726
3363 Motor Vehicle Parts	2,682	2,521	2,690	1,834	2,782	2,666	-5.5	25,046	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,089	1,140	1,194	1,147	1,552	1,142	14.6	12,360	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	224	249	219	118	237	248	-8.0	2,268	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	83	63	78	78	84	71	-14.0	847	-14.9	1,123
337 Furniture and Related Product	1,034	954	1,057	911	1,168	1,077	-0.9	10,138	16.0	12,326
339 Miscellaneous	494	467	459	414	477	460	-4.5	4,289	-14.2	5,299
Non-Durable	18,515	18,002	18,949	17,690	19,244	18,676	2.5	182,092	13.3	214,324
Durable	24,607	23,991	25,440	20,526	29,352	27,471	-8.6	246,793	6.6	322,682
Total	43,122	41,993	44,390	38,216	48,596	46,147	-4.2	428,884	9.2	537,005

* See footnote on page 21.

1 See footnote on page 21.

TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Sep Vari- ation de Sept	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001		
	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Juil 2001	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Juil 2001		
	\$ millions				percentage - pourcentage								
69	5,321	5,272	5,282	5,162	0.9	-0.2	2.3	0.4	0.5	0.5	0.5	311 Aliments	
9	1,095	1,086	1,083	1,104	0.8	0.2	-1.9	0.8	1.0	1.0	0.8	312 Boissons et produits du tabac	
6	278	272	285	271	2.1	-4.5	5.2	-0.0	-0.2	-0.4	-0.7	313 Usines de textiles	
-8	197	206	214	212	-4.5	-3.6	1.0	-0.9	-0.9	-0.8	-0.7	314 Usines de produits textiles	
5	563	558	568	581	0.9	-1.8	-2.2	-0.6	-0.9	-1.2	-1.3	315 Vêtements	
0	70	71	75	74	-1.0	-5.5	1.8	-0.9	-0.9	-0.8	-0.7	316 Cuir et produits analogues	
-75	2,228	2,304	2,349	2,361	-3.3	-1.9	-0.5	-1.0	-0.9	-0.6	-0.1	321 Produits en bois	
117	2,835	2,718	2,763	2,773	4.3	-1.7	-0.3	-0.8	-1.1	-1.3	-1.6	322 Papier	
-2	867	870	894	873	-0.3	-2.7	2.4	-0.1	-0.1	-0.2	-0.4	323 Impression et activités connexes de soutien	
-327	2,269	2,596	2,868	2,694	-12.6	-9.5	6.5	-1.2	-1.4	-1.4	-1.4	324 Produits du pétrole et du charbon	
10	2,899	2,890	2,967	2,927	0.3	-2.6	1.4	-0.7	-1.0	-1.2	-1.3	325 Produits chimiques	
11	1,796	1,785	1,824	1,825	0.6	-2.1	-0.0	-0.4	-0.3	-0.2	-0.0	326 Produits en caoutchouc et en plastique	
25	884	859	896	858	2.9	-4.1	4.4	0.1	0.1	0.1	0.1	327 Produits minéraux non métalliques	
-21	2,453	2,475	2,515	2,466	-0.9	-1.6	2.0	-0.2	-0.3	-0.3	-0.2	331 Première transformation des métaux	
-30	2,213	2,244	2,231	2,214	-1.4	0.6	0.8	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	332 Fabrication de produits métalliques	
-31	1,956	1,989	2,000	2,005	-1.6	-0.5	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	333 Machines	
-83	1,705	1,789	1,962	2,152	-4.7	-8.8	-8.8	-3.7	-4.6	-5.3	-5.9	334 Produits informatiques et électroniques	
3	798	795	814	826	0.4	-2.3	-1.5	-0.7	-1.2	-1.7	-2.3	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
-867	8,580	9,448	9,730	9,859	-9.2	-2.9	-1.3	-1.6	-1.5	-1.3	-0.9	336 Matériel de transport	
-747	4,434	5,182	5,205	5,246	-14.4	-0.4	-0.8	-2.6	-2.5	-2.2	-1.6	3361 Véhicules automobiles	
8	212	204	211	210	3.7	-3.2	0.4	0.1	0.1	0.2	0.3	3362 Carrosseries et remorques de véhicules	
-29	2,468	2,498	2,512	2,643	-1.2	-0.6	-5.0	-0.2	-0.2	-0.0	0.2	3363 Pièces pour véhicules automobiles	
-129	973	1,103	1,327	1,354	-11.8	-16.8	-2.0	-1.7	-2.0	-1.8	-1.3	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
-32	216	249	238	151	-13.2	4.8	57.5	-0.1	0.2	0.6	1.2	3365 Matériel ferroviaire roulant	
2	81	79	84	86	3.0	-6.4	-2.1	-1.1	-1.4	-1.1	-0.4	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-1	947	949	984	968	-0.2	-3.6	1.7	-0.7	-1.0	-1.4	-1.7	337 Meubles et produits connexes	
-4	435	439	429	430	-1.0	2.3	-0.2	0.3	0.5	0.6	0.6	339 Activités diverses de fabrication	
-137	17,628	17,766	18,255	17,914	-0.8	-2.7	1.9	-0.3	-0.4	-0.5	-0.5	Non-durables	
-1,086	22,761	23,849	24,478	24,719	-4.6	-2.6	-1.0	-1.1	-1.2	-1.2	-1.1	Durables	
-1,225	40,389	41,615	42,733	42,633	-2.9	-2.6	0.2	-0.8	-0.9	-0.9	-0.9	Total	

* Voir note à la page 21.

1 Voir note à la page 21.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Oct 2001 Oct 2001 2001	Sep 2001 Sept 2001 2001	Aug 2001 Août 2001 2001	Jul 2001 Juil 2001 2001	Oct 2000 Oct 2000 2000	Sep 2000 Sept 2000 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	4,880	4,888	4,807	4,693	4,728	4,667	3.7	4,644	7.1	4,507
312 Beverage and Tobacco Product	1,611	1,537	1,554	1,586	1,634	1,590	-2.6	1,638	-0.3	1,677
313 Textile Mills	527	518	530	530	566	565	-6.0	539	-3.0	571
314 Textile Product Mills	337	341	355	360	414	416	-5.9	381	5.7	404
315 Clothing	1,215	1,325	1,361	1,453	1,378	1,433	-3.6	1,383	1.6	1,416
316 Leather & Allied Prod.	135	150	163	174	147	157	-11.2	155	-25.3	169
321 Wood Product	4,463	4,548	4,453	4,368	4,391	4,376	1.6	4,831	7.7	4,727
322 Paper	3,654	3,705	3,767	3,827	3,634	3,567	6.7	3,855	1.6	3,631
323 Printing & Related Support Activities	747	742	777	729	806	740	3.5	749	11.1	732
324 Petroleum & Coal Products	1,663	1,796	1,843	1,877	1,863	2,073	-1.2	1,874	29.5	1,889
325 Chemical	4,823	4,830	4,905	4,925	4,461	4,561	11.6	4,977	8.9	4,493
326 Plastics & Rubber Products	1,969	1,961	1,971	1,970	1,985	1,973	3.0	2,030	8.2	1,973
327 Non-Metallic Mineral Product	1,136	1,174	1,190	1,221	1,093	1,069	6.3	1,199	6.8	1,127
331 Primary Metal	4,619	4,661	4,596	4,668	4,970	4,915	-0.2	4,650	9.1	4,715
332 Fabricated Metal Product	3,326	3,279	3,322	3,404	3,456	3,477	-0.3	3,437	7.4	3,457
333 Machinery	4,548	4,505	4,573	4,553	4,543	4,462	3.7	4,556	7.3	4,401
334 Computer & Electronic Product	5,763	5,756	6,134	6,139	6,667	6,070	8.0	6,151	40.3	5,832
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,431	1,444	1,475	1,534	1,731	1,690	4.3	1,702	21.3	1,656
336 Transportation Equip.	13,680	13,955	13,881	13,353	13,605	13,382	9.3	13,601	19.8	12,651
3361 Motor Vehicle	1,631	1,594	1,644	1,641	1,949	2,013	-8.1	1,687	23.0	1,840
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	428	425	432	438	475	458	-0.8	455	12.7	455
3363 Motor Vehicle Parts	1,722	1,701	1,702	1,705	1,827	1,713	0.9	1,705	9.7	1,711
3364 Aerospace Product and Parts	8,065	8,377	8,206	7,675	6,903	6,612	24.5	7,710	22.6	6,360
3365 Railroad Rolling Stock	1,364	1,387	1,442	1,455	2,055	2,135	-14.9	1,595	18.5	1,882
3366 Ship and Boat Building	227	223	218	223	197	210	14.7	223	23.8	198
337 Furniture & Related Product	1,381	1,392	1,377	1,402	1,399	1,448	1.1	1,415	23.6	1,398
339 Miscellaneous	981	1,011	1,047	1,046	1,021	1,037	-3.4	1,034	1.0	1,054
Non-Durable	20,347	20,468	20,671	20,670	20,237	20,308	4.3	20,843	7.0	20,047
Durable	42,542	43,050	43,407	43,141	44,254	43,358	4.5	43,959	15.5	42,434
Total	62,889	63,518	64,078	63,811	64,491	63,666	4.4	64,803	12.6	62,481

* See footnote on page 21.

TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Sep Variation de Sept	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001		
	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Juil 2001	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Oct 2001	Sept 2001	Août 2001	Juil 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
-9	4,733	4,744	4,723	4,703	-0.2	0.4	0.4	0.2	0.4	0.5	0.5	311 Aliments	
48	1,662	1,615	1,624	1,615	2.9	-0.6	0.5	0.5	0.3	0.2	-0.0	312 Boissons et produits du tabac	
7	533	526	531	538	1.4	-1.0	-1.3	-0.3	-0.4	-0.4	-0.4	313 Usines de textiles	
0	344	345	360	363	-0.1	-4.2	-0.8	-1.6	-2.0	-2.3	-2.5	314 Usines de produits textiles	
-71	1,265	1,338	1,328	1,357	-5.4	0.8	-2.2	-0.8	-1.0	-1.1	-1.1	315 Vêtements	
-3	146	151	151	154	-2.8	-0.3	-1.9	-0.3	-0.3	-0.2	-0.2	316 Cuir et produits analogues	
-44	4,810	4,855	4,827	4,816	-0.9	0.6	0.2	-0.1	0.1	0.2	0.2	321 Produits en bois	
-64	3,741	3,806	3,780	3,837	-1.7	0.7	-1.5	-0.9	-0.9	-0.7	-0.6	322 Papier	
-2	731	735	749	730	-0.5	-1.8	2.5	0.1	0.0	-0.2	-0.4	323 Impression et activités connexes de soutien	
-97	1,717	1,815	1,829	1,844	-5.4	-0.8	-0.8	-1.7	-1.8	-1.7	-1.4	324 Produits du pétrole et du charbon	
54	4,988	4,934	4,939	4,963	1.1	-0.1	-0.5	-0.4	-0.4	-0.4	-0.3	325 Produits chimiques	
20	2,012	1,992	1,992	1,952	1.0	0.0	2.1	0.2	0.0	-0.2	-0.4	326 Produits en caoutchouc et en plastique	
-16	1,188	1,205	1,209	1,214	-1.4	-0.4	-0.4	-0.3	-0.1	0.1	0.3	327 Produits minéraux non métalliques	
-72	4,531	4,604	4,578	4,668	-1.6	0.6	-1.9	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	331 Première transformation des métaux	
30	3,350	3,319	3,340	3,395	0.9	-0.6	-1.6	-0.1	-0.3	-0.5	-0.7	332 Fabrication de produits métalliques	
9	4,491	4,482	4,531	4,582	0.2	-1.1	-1.1	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	333 Machines	
-99	5,709	5,809	6,099	6,207	-1.7	-4.7	-1.7	-1.8	-1.8	-1.6	-1.3	334 Produits informatiques et électroniques	
-16	1,459	1,476	1,489	1,535	-1.1	-0.9	-3.0	-2.6	-3.3	-3.7	-3.6	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
-210	13,585	13,797	13,862	13,697	-1.5	-0.5	1.2	0.1	0.2	0.3	0.3	336 Matériel de transport	
1	1,559	1,557	1,656	1,710	0.1	-5.9	-3.2	-1.1	-1.5	-1.5	-1.4	3361 Véhicules automobiles	
-9	432	442	440	447	-2.3	0.5	-1.6	-0.7	-0.9	-1.1	-1.1	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
14	1,729	1,715	1,715	1,702	0.8	-0.0	0.8	0.3	0.4	0.4	0.2	3363 Pièces pour véhicules automobiles	
-207	8,037	8,245	8,171	7,951	-2.5	0.9	2.8	0.8	1.1	1.4	1.6	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
-20	1,359	1,380	1,435	1,450	-1.5	-3.8	-1.1	-2.8	-3.1	-3.4	-3.6	3365 Matériel ferroviaire roulant	
2	229	227	224	229	0.8	1.3	-2.3	0.5	0.4	0.2	0.2	3366 Construction de navires et d'embarcations	
17	1,403	1,386	1,357	1,373	1.2	2.2	-1.2	-0.0	-0.2	-0.3	-0.5	337 Meubles et de produits connexes	
-21	1,004	1,026	1,052	1,042	-2.2	-2.4	0.9	-0.7	-0.5	-0.2	0.0	339 Activités diverses de fabrication	
-52	20,608	20,661	20,678	20,698	-0.3	-0.1	-0.1	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	Non-durables	
-501	42,794	43,297	43,671	43,887	-1.2	-0.9	-0.5	-0.4	-0.5	-0.4	-0.4	Durables	
-554	63,402	63,958	64,349	64,585	-0.9	-0.6	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	Total	

* Voir note à la page 21.

TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2000	Sep 2000	% Change from 2000	Average 2001	% Change from 1999	2000
Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001	Oct 2000	Sept 2000	Var. en % de 2000	Moyenne 2001	Var. en % de 1999	2000	
	\$ millions									
313 Textile Mills	238	231	240	245	268	274	-1.9	260	13.4	265
314 Textile Product Mills	53	57	56	53	72	69	-24.9	55	18.6	73
315 Clothing	313	336	339	364	306	310	10.2	357	2.1	329
316 Leather & Allied Prod.	34	30	32	45	54	58	-48.2	40	-31.8	70
326 Plastics & Rubber Prod	1,274	1,020	959	925	1,381	1,179	-11.1	1,015	31.4	1,137
331 Primary Metal	1,348	1,379	1,482	1,483	1,484	1,566	-15.2	1,456	3.3	1,690
332 Fabricated Metal Prod.	2,910	2,972	3,054	3,022	2,628	2,627	3.5	2,870	0.0	2,747
333 Machinery	6,590	6,339	6,045	6,004	6,658	6,572	-6.6	6,362	0.2	6,749
334 Computer and Electronic Product	4,019	4,045	4,277	4,251	4,956	4,958	-4.1	4,465	35.6	4,767
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,135	1,246	1,289	1,308	2,097	2,178	-20.9	1,469	47.3	1,897
336 Transportation Equip.	27,413	28,556	29,165	29,314	27,521	27,432	6.8	28,306	7.4	26,683
3361 Motor Vehicles	858	938	991	959	1,249	1,360	-35.0	1,037	-44.1	1,537
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	574	490	493	518	487	509	-12.9	547	16.7	607
3363 Motor Vehicle Parts	592	614	644	630	596	606	-3.2	586	-5.8	602
3364 Aerospace Product and Parts	20,507	21,485	21,803	21,773	19,173	19,463	14.9	20,422	16.0	17,999
3366 Ship and Boat Building	32	33	32	37	52	45	-31.0	35	-45.8	49
339 Miscellaneous	267	239	257	247	262	236	9.0	262	2.5	242
Non-Durable	2,686	2,503	2,298	2,223	2,832	2,630	-6.5	2,364	17.0	2,522
Durable	45,092	46,292	47,047	47,159	47,381	47,269	0.9	46,733	9.6	46,499
Total	47,778	48,795	49,345	49,381	50,213	49,899	0.6	49,097	10.0	49,022

TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annual	
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2000	Sep 2000	% Change from 2000	2001	% Change from 1999	2000
Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001	Oct 2000	Sept 2000	Var. en % de 2000	2001	Var. en % de 1999	2000	
	\$ millions									
313 Textile Mills	306	282	289	218	326	335	-12.4	2,817	-2.9	3,806
314 Textile Product Mills	211	213	222	197	242	225	-7.3	2,093	7.0	2,692
315 Clothing	643	612	672	533	718	686	-4.9	5,945	0.0	7,455
316 Leather & Allied Prod.	102	100	91	56	96	96	-2.7	737	-8.2	885
326 Plastics & Rubber Prod	2,230	1,870	1,975	1,745	2,145	1,812	1.6	18,498	5.9	21,158
331 Primary Metal	2,551	2,341	2,567	2,206	2,603	2,523	-5.3	24,887	2.8	31,214
332 Fabricated Metal Prod.	2,395	2,276	2,428	2,223	2,486	2,378	1.0	22,819	4.0	26,957
333 Machinery	2,321	2,263	1,932	1,707	2,174	2,118	-0.5	20,206	-0.0	24,184
334 Computer and Electronic Products	1,721	1,613	1,914	1,867	3,606	3,545	-33.4	20,532	35.0	38,497
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	752	773	781	577	967	1,091	-25.0	7,706	18.0	12,291
336 Transportation Equip.	8,132	8,620	9,976	7,331	11,747	9,801	-11.0	95,869	2.5	127,587
3361 Motor Vehicle	4,702	4,872	5,632	2,866	6,451	5,828	-14.3	51,613	-1.6	71,782
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	304	197	166	181	190	180	4.5	2,171	-15.7	2,514
3363 Motor Vehicle Parts	2,660	2,492	2,703	1,878	2,773	2,643	-5.3	25,059	2.1	31,074
3364 Aerospace Product and Parts	112	822	1,224	2,107	1,262	889	-2.0	13,765	31.9	16,408
3366 Ship and Boat Building	81	64	73	78	91	74	-13.3	840	-12.9	1,094
339 Miscellaneous	522	449	469	425	503	480	-5.3	4,308	-13.2	5,346
Non-Durable	18,698	18,207	19,025	17,771	19,445	18,636	2.3	182,329	13.1	214,516
Durable	23,407	23,235	25,329	21,141	29,464	26,929	-10.3	244,611	5.5	325,126
Total	42,105	41,442	44,354	38,913	48,909	45,565	-5.3	426,940	8.4	539,642

* See footnote on page 21.

TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Sep Variation de Sept	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001		
	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
16	248	232	238	246	6.9	-2.6	-3.1	-0.9	-1.4	-1.8	-2.3	313 Usines de textiles	
-2	52	55	53	51	-5.5	4.4	4.3	1.0	0.6	0.1	-0.6	314 Usines de produits textiles	
-28	327	357	349	343	-8.2	2.1	1.7	-1.4	-1.3	-1.2	-1.0	315 Vêtements	
9	38	29	27	29	30.3	7.1	-6.4	-0.7	-1.4	-2.6	-4.6	316 Cuir & produits analogues	
70	1,092	1,022	956	996	6.8	6.9	-4.0	2.5	2.3	1.7	0.8	326 Caoutchouc & plastiques	
2	1,408	1,406	1,455	1,468	0.2	-3.4	-0.9	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1	331 Première transformation des métaux	
-61	2,910	2,972	3,054	3,022	-2.1	-2.7	1.0	-0.6	-0.3	0.3	1.0	332 Fab. de prod. métalliques	
252	6,590	6,339	6,045	6,004	4.0	4.9	0.7	0.6	0.4	0.3	-0.1	333 Machines	
-25	4,019	4,045	4,277	4,251	-0.6	-5.4	0.6	-0.8	-1.3	-2.0	-2.7	334 Produits informatiques et électroniques	
-73	1,156	1,230	1,275	1,295	-6.0	-3.5	-1.5	-3.2	-4.4	-5.3	-5.8	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
-858	27,667	28,526	28,650	29,243	-3.0	-0.4	-2.0	-0.8	-0.7	-0.5	-0.2	336 Matériel de transport	
-78	858	938	991	959	-8.5	-5.3	3.3	-2.4	-2.6	-3.0	-3.3	3361 Véhicules automobiles	
95	634	539	537	547	17.6	0.4	-1.9	0.5	0.4	0.2	0.1	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
-9	600	609	611	595	-1.6	-0.2	2.7	0.6	0.8	1.0	1.0	3363 Pièces pour véhicules	
-621	20,630	21,252	21,095	21,539	-2.9	0.7	-2.1	-0.6	-0.4	0.0	0.5	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
-1	28	30	32	40	-7.4	-6.1	-20.5	-3.7	-3.9	-3.9	-3.3	3366 Construction de navires et d'embarcations	
16	263	246	257	260	6.6	-4.3	-1.1	0.4	0.2	-0.0	-0.4	339 Activités diverses de fabrication	
13	2,517	2,504	2,285	2,277	0.5	9.6	0.4	1.9	1.9	1.6	0.9	Non-durables	
-869	45,432	46,302	46,482	47,015	-1.9	-0.4	-1.1	-0.7	-0.7	-0.6	-0.6	Durables	
-856	47,949	48,806	48,767	49,292	-1.8	0.1	-1.1	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	Total	

TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
Change from Sep Variation de Sept	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001		
	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Oct 2001	Sept 2001	AOût 2001	Juil 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
28	294	266	277	271	10.5	-4.0	2.4	0.4	0.3	0.0	-0.3	313 Usines de textiles	
-14	194	209	216	210	-7.0	-3.5	3.0	-0.8	-0.8	-0.6	-0.4	314 Usines de produits textiles	
-31	534	565	574	574	-5.6	-1.5	-0.1	-0.6	-1.0	-1.3	-1.4	315 Vêtements	
6	79	73	73	72	8.6	-0.2	1.1	-0.6	-0.4	0.1	0.6	316 Cuir & produits analogues	
15	1,866	1,851	1,784	1,833	0.8	3.8	-2.7	-0.3	0.0	0.3	0.6	326 Caoutchouc & plastiques	
30	2,455	2,425	2,502	2,439	1.2	-3.0	2.6	-0.2	-0.3	-0.3	-0.2	331 Première transformation des métaux	
-10	2,151	2,162	2,263	2,305	-0.5	-4.5	-1.8	-0.5	-0.9	-1.1	-0.9	332 Fab. de prod. métalliques	
-74	2,208	2,283	2,041	1,880	-3.3	11.9	8.6	0.1	0.2	1.0	1.5	333 Machines	
123	1,679	1,556	1,989	2,095	7.9	-21.8	-5.0	-2.5	-3.2	-3.9	-4.9	334 Produits informatiques et électroniques	
-26	723	750	794	653	-3.6	-5.5	21.6	1.5	0.7	-0.3	-1.5	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
-1,601	7,721	9,324	9,137	10,325	-17.2	2.0	-11.5	-1.9	-2.3	-2.2	-1.8	336 Matériel de transport	
-773	4,355	5,129	5,237	5,207	-15.1	-2.0	0.6	-2.5	-2.5	-2.1	-1.6	3361 Véhicules automobiles	
100	307	207	201	216	48.5	3.0	-6.9	0.4	0.7	0.5	0.1	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
-37	2,458	2,496	2,528	2,659	-1.5	-1.2	-4.9	-0.3	-0.2	-0.0	0.2	3363 Pièces pour véhicules	
-908	350	1,260	883	1,920	-72.2	42.7	-54.0	-6.7	-8.9	-8.7	-7.1	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
2	79	77	76	89	2.7	1.1	-14.5	-1.0	-1.3	-1.3	-0.9	3366 Construction de navires et d'embarcations	
23	451	428	426	441	5.4	0.4	-3.3	0.4	0.7	0.8	0.8	339 Activités diverses de fabrication	
-343	17,641	17,985	18,263	17,929	-1.9	-1.5	1.9	-0.3	-0.4	-0.4	-0.4	Non-durables	
-1,777	21,891	23,669	23,945	24,875	-7.5	-1.2	-3.7	-1.1	-1.3	-1.3	-1.2	Durables	
-2,121	39,532	41,654	42,208	42,804	-5.1	-1.3	-1.4	-0.7	-0.9	-0.9	-0.9	Total	

* Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments - livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 FOOD										
3111 Animal Food	455	417	427	421	402	379	12.3	4,211	5.4	4,566
31122 Starch & Vegetable Fat and Oil	247	211	223	222	244	219	-1.4	2,257	-11.6	2,742
3113 Sugar and Confectionery Prod.	365	368	325	298	344	323	12.6	3,104	10.3	3,387
3114 Fruit and Vegetable Preserving and Specialty Food	567	561	542	475	496	482	12.5	4,981	6.3	5,413
3115 Dairy Product	817	807	836	844	853	822	0.1	8,095	5.8	9,797
3116 Meat Product	1,625	1,662	1,653	1,629	1,440	1,456	11.2	15,853	11.7	17,242
31182 Cookie, Cracker and Pasta	155	141	123	111	150	140	0.6	1,281	3.3	1,556
3119 Other Food	490	439	448	425	410	399	11.8	4,132	1.3	4,532
312 BEVERAGE AND TOBACCO PRODUCT										
31211 Soft Drink and Ice	264	298	352	350	262	285	-1.3	2,919	-3.1	3,498
31212 Breweries	320	327	404	413	285	302	6.8	3,343	3.0	3,746
31213 Wineries	50	52	50	49	53	53	2.4	429	16.2	515
31214 Distilleries	128	109	102	88	103	94	9.2	917	-8.3	1,035
3122 Tobacco	314	306	274	373	299	299	4.1	2,998	3.1	3,469
313 TEXTILE MILLS										
3131 Fibre, Yarn & Thread	44	41	43	32	54	55	-13.2	438	-5.6	600
3132 Fabric	184	187	186	141	210	216	-12.1	1,815	-2.9	2,448
3133 Finishing & Coating	71	62	66	49	68	62	-1.4	594	-6.7	712
314 TEXTILE PRODUCT MILLS										
31411 Carpet and Rug	72	71	74	71	88	85	-7.3	771	2.2	1,002
31491 Textile Bag and Canvas	35	38	39	35	34	32	0.9	334	-6.9	386
315 CLOTHING										
31511 Hosiery and Sock	54	41	50	38	54	44	-5.1	413	3.2	522
31519 Other Clothing Knitting Mills	68	58	56	41	58	54	3.2	427	-2.2	498
31522 Men's & Boys' Cut & Sew Clothing	257	215	235	192	240	240	4.3	2,124	-2.4	2,453
31523 Women's and Girls' Cut & Sew Clothing	178	202	239	190	241	242	-11.5	2,030	-1.3	2,649
3159 Clothing Accessories and Other Clothing	25	22	25	19	31	26	-6.3	217	6.9	276
316 LEATHER & ALLIED PRODUCT										
3162 Footwear	73	75	74	39	68	70	3.5	460	-14.8	535
321 WOOD PRODUCT										
3211 Sawmills & Wood Preservation	1,407	1,395	1,475	1,487	1,416	1,410	-5.6	14,505	-4.5	17,991
3212 Veneer, Plywood and Engineered Wood Product	492	487	524	488	532	469	-5.7	4,995	-0.3	6,218
3219 Other Wood Product	433	410	458	390	433	407	-2.1	3,965	6.5	4,773
322 PAPER										
3221 Pulp, Paper & Paperboard Mills	2,158	1,986	2,040	1,988	2,451	2,509	-8.2	21,289	20.0	27,864
32221 Paperboard Container	435	390	412	383	456	427	-0.6	4,039	13.2	4,868
32222 Paper Bag & Coated & Treated Paper	186	177	185	161	189	181	-1.3	1,798	2.7	2,144
32229 Other Converted Paper Product	145	132	140	129	134	125	7.1	1,340	-1.2	1,499

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2000	Sep 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
246	250	246	238	236	235	2.4	241	0.1	236	311 ALIMENTS
172	171	173	177	171	151	-1.7	174	-2.3	178	3111 Aliments pour animaux
355	370	395	375	347	337	11.6	360	10.2	327	31122 Amidonnerie & huiles & graisses végétales
930	875	786	747	871	834	6.8	786	7.3	756	3113 Sucres et confiseries
681	676	665	684	829	846	-13.6	717	11.4	829	3114 Mise en conserve de fruits et de légumes et spécialités alimentaires
921	916	913	935	879	851	4.0	899	13.9	862	3115 Produits laitiers
119	117	115	112	110	107	7.0	118	-9.2	110	3116 Produits de viande
684	515	519	502	369	371	25.7	465	-1.0	366	31182 Biscuits, craquelins et pâtes alimentaires
										3119 Autres aliments
239	231	224	241	214	211	2.2	222	-7.5	215	312 BOISSONS ET PRODUITS DU TABAC
169	151	153	156	167	163	-4.5	154	1.1	160	31211 Boissons gazeuses et glace
200	179	177	180	177	163	7.6	183	12.7	172	31212 Brasseries
441	442	442	431	414	407	8.0	429	-4.3	399	31213 Vinerias
582	533	557	577	663	646	-11.6	651	1.3	731	31214 Distilleries
										3122 Tabac
72	71	74	71	82	82	-4.4	76	-4.6	80	313 USINES DE TEXTILES
393	386	394	398	414	414	-6.8	397	-3.8	423	3131 Fibres, filés et fils
62	61	62	61	70	68	-2.7	66	4.4	68	3132 Tissus
										3133 Finissage & revêtement
88	88	98	101	119	118	-10.2	107	-3.8	118	314 USINES DE PRODUITS TEXTILES
59	62	62	59	66	65	0.2	64	17.0	64	31411 Tapis et carpettes
										31491 Sacs en textile et grosse toile
146	151	145	153	96	86	61.0	139	-11.3	90	315 VÊTEMENTS
98	113	114	117	101	111	-9.4	107	-9.6	114	31511 Bas et chaussettes
384	461	463	490	523	536	-7.6	487	8.6	521	31519 Usines d'autres tricotage de vêtements
343	347	368	397	440	471	-19.2	384	-3.5	466	31522 Vêtements coupés- cousus pour hommes et garçons
76	80	80	83	61	65	19.9	77	6.7	65	31523 Vêtements coupés- cousus pour femmes et filles
										3159 Accessoires vestimentaires et autres vêtements
95	104	116	127	96	107	-13.3	107	-29.7	118	316 PRODUITS EN CUIR ET PRODUITS ANALOGUES
										3162 Chaussures
3,078	3,161	3,078	2,969	3,080	2,996	0.7	3,387	5.0	3,344	321 PRODUITS EN BOIS
648	648	654	649	564	582	8.6	687	10.5	627	3211 Scieries et préservation du bois
738	740	721	750	747	798	-0.2	757	18.7	755	3212 Placages, contreplaqués et produits en bois reconstitué
2,653	2,688	2,746	2,792	2,587	2,490	11.3	2,817	-1.1	2,558	3219 Autres produits en bois
536	557	560	558	537	559	1.0	546	9.0	538	322 PAPIER
241	238	238	238	267	277	-10.9	248	5.1	276	3221 Usines de pâte à papier, de papier et de carton
146	145	145	150	162	163	-12.7	155	10.9	174	32221 Contenants en carton
21										32222 Sacs en papier & papier couché & traité
										32229 Autres produits en papier transformé

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
323 PRINTING AND RELATED SUPPORT ACTIVITIES										
32311 Printing	900	816	864	726	902	853	0.8	8,118	6.9	9,799
32312 Support Activities for printing	60	59	60	56	63	65	7.9	688	-6.1	778
324 PETROLEUM & COAL PRODUCTS										
32411 Petroleum Refineries	2,052	2,388	2,656	2,438	2,847	2,680	3.3	24,946	59.6	29,862
325 CHEMICAL										
32518 Other Basic Inorganic Chemical	136	130	131	115	146	126	12.4	1,147	36.8	1,290
32519 Other Basic Organic Chemical	780	738	836	813	956	875	-3.5	8,668	17.8	10,859
32521 Resin and Synthetic Rubber	461	448	481	428	525	479	-1.7	4,774	5.6	5,781
32532 Pesticide and Other Agricultural Chemical	9	6	9	9	12	7	10.3	363	-13.9	345
3254 Pharmaceutical and Medicine	618	579	546	483	440	449	33.1	5,409	5.8	5,053
32551 Paint and Coating	148	156	175	159	157	163	0.2	1,657	2.1	1,922
32552 Adhesive	51	46	52	46	48	47	0.0	470	2.6	543
32561 Soap and Cleaning Compound	132	128	134	123	150	153	-8.6	1,389	-13.4	1,806
32562 Toilet Preparation	134	149	154	130	122	146	15.6	1,334	9.5	1,367
32591 Printing Ink	39	29	32	29	32	28	8.9	302	1.4	335
32599 All Other Chemical Product	362	304	348	323	317	331	8.1	3,395	11.6	3,781
326 PLASTICS AND RUBBER PRODUCTS										
32612 Plastic Pipe, Pipe Fitting and Unsupported Profile Shape	158	148	167	152	162	156	0.7	1,455	-13.2	1,696
32614 Polystyrene Foam Product	28	26	29	27	28	26	0.2	260	-19.3	306
32619 Other Plastic Product	829	759	813	661	775	735	4.3	7,378	8.1	8,338
32619 Other Rubber Product	214	204	215	178	207	195	6.2	2,039	3.4	2,275
327 NON-METALLIC MINERAL PRODUCT										
3271 Clay Products and Refractory	55	50	56	51	57	53	-9.0	498	-1.2	634
3272 Glass and Glass Product	209	200	210	169	212	210	2.2	1,918	7.7	2,218
32731 Cement	148	135	152	144	142	131	3.8	1,139	2.7	1,278
32732 Ready-Mix Concrete	249	212	249	218	230	214	7.0	1,814	3.6	1,977
32739 Other Concrete Product	112	96	127	106	103	107	4.2	983	9.0	1,071
32791 Abrasive Product	28	27	25	23	32	27	-9.4	277	13.7	364
32799 All Other Non-Metallic Mineral Product	102	90	91	85	95	92	4.4	852	-4.3	989
331 PRIMARY METAL										
3311 Iron and Steel Mills and Ferro-alloy	841	759	800	730	872	848	-11.0	7,936	-0.4	10,463
33121 Iron and Steel Pipes and Tubes	221	213	229	179	243	213	-7.6	2,138	3.2	2,756
3315 Foundries	255	224	255	182	282	268	-6.1	2,461	3.7	3,083

1 See footnote on page 21.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods				Previous year		Year to date		Average per month		
Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois		
Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2000	Sep 2000	% Change from 2000	Average 2001	% Change from 1999	2000	
Oct 2001	Sept 2001	AOÛt 2001	Juil 2001	Oct 2000	Sept 2000	Var. en % de 2000	Moyenne 2001	Var. en % de 1999		
\$ millions										
726	717	752	706	784	716	3.3	724	11.7	708	323 IMPRESSIONS & ACTIVITES CONNEXES DE SOUTIEN
	25	25	24	22	24	9.3	26	-4.8	23	32311 Impression
										32312 Activités de soutien
1,412	1,531	1,545	1,551	1,545	1,749	-2.0	1,567	30.4	1,589	324 PRODUITS DE PÉTROLE ET DU CHARBON
										32411 Raffineries de pétrole
149	148	165	186	182	182	3.8	164	14.7	161	325 PRODUITS CHIMIQUES
										32518 Autres produits chimiques inorganiques de base
824	805	882	941	836	820	17.1	894	21.9	781	32519 Autres produits chimiques organiques de base
513	541	542	571	538	576	3.6	570	17.7	550	32521 Résines et caoutchouc synthétique
149	149	144	142	183	185	-10.7	169	43.6	194	32532 Pesticides et autres produits chimiques agricoles
1,982	1,937	1,929	1,842	1,598	1,606	17.3	1,860	7.7	1,599	3254 Produits pharmaceutiques et médicaments
251	254	265	270	298	296	-2.8	280	3.9	288	32551 Peintures et revêtements
67	67	66	68	75	68	-3.7	68	2.4	71	32552 Adhésifs
136	135	138	137	137	135	-2.7	148	-20.5	150	32561 Savons et détachants
171	166	173	193	181	190	-5.6	176	-3.9	186	32562 Produits de toilette
43	48	44	49	62	58	-3.4	53	12.8	55	32591 Encre d'imprimerie
295	300	308	306	297	305	7.3	317	7.3	295	32599 Tous les autres produits chimiques
207	210	224	228	259	263	-1.3	243	-3.3	248	326 PRODUITS EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE
										32612 Tuyaux, raccords de tuyauterie et profilés non renforcés en plastique
33	34	30	29	28	28	17.1	31	-20.9	27	32614 Produits en mousse de polystyrène
775	766	772	767	761	749	3.9	787	14.2	760	32619 Autres produits en plastique
194	201	201	202	191	187	8.3	205	12.6	190	32629 Autres produits en caoutchouc
99	102	102	104	92	91	0.6	103	-6.3	102	327 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
										3271 Produits en argile et produits réfractaires
243	249	262	273	256	247	5.3	268	5.2	254	3272 Verre et produits en verre
167	177	184	201	164	174	0.1	196	6.3	193	32731 Ciment
111	118	117	112	98	95	20.5	112	4.4	94	32732 Béton préparé
84	81	82	83	62	63	6.5	83	-6.6	76	32739 Autres produits en béton
112	116	115	118	113	107	13.4	116	32.0	105	32791 Produits abrasifs
145	153	148	145	132	125	12.8	140	18.0	125	32799 Tous les autres produits minéraux non métalliques
2,033	2,047	2,009	2,025	2,447	2,381	-4.9	2,077	6.9	2,224	331 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX
508	539	524	512	573	588	-9.1	508	28.7	559	3311 Sidérurgie
										33121 Tubas et tuyaux en fer et en acier
262	260	265	275	268	257	4.1	283	3.9	275	3315 Fonderies

¹ Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
332 FABRICATED METAL PRODUCT										
3322 Cutlery and Hand Tool	41	37	38	32	42	39	-1.6	375	14.6	464
33231 Plate Work and Fabricated Structural Product	391	392	372	369	393	416	-5.8	3,596	15.0	4,532
33241 Power Boiler and Heat Exchanger	79	93	74	75	85	92	-1.0	790	18.2	954
3326 Spring and Wire Product	131	120	127	89	115	109	-2.6	1,127	6.0	1,358
3328 Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	212	189	197	167	238	228	-8.8	1,817	10.8	2,402
3329 Other Fabricated Metal Product	249	244	236	196	244	216	-0.3	2,309	-2.7	2,740
333 MACHINERY										
33311 Agricultural Implement	195	161	158	171	192	170	0.6	1,864	-2.3	2,139
33341 Ventilation, Heating, Air-Conditioning and Commercial Refrigeration Equip.	229	182	181	152	210	192	0.2	1,763	-0.2	2,113
33399 All Other General-Purpose Machinery	178	151	150	176	202	186	-10.3	1,648	11.9	2,212
334 COMPUTER & ELECTRONIC PRODUCT										
3341 Computer and Peripheral Equipment	333	349	364	468	569	699	-11.1	4,899	34.6	7,087
3342 Communications Equipment	620	721	744	710	1,709	1,496	-40.2	7,935	50.2	16,348
3343 Audio and Video Equipment	20	17	18	15	23	20	-3.0	185	6.2	242
335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE & COMPONENT										
33512 Lighting Fixture	93	84	84	80	101	89	0.6	777	11.9	926
33521 Small Electrical Appliance	21	21	28	24	28	33	-20.7	236	-12.0	353
33522 Major Appliance	130	116	112	108	117	121	-4.4	1,136	4.3	1,413
33591 Battery	12	9	13	13	24	19	-21.0	141	-3.2	215
33592 Communication and Energy Wire and Cable	164	149	140	201	343	342	-26.1	2,245	45.5	3,755
33599 All other Electrical Equipment and Component	65	74	66	52	69	76	0.3	655	-0.0	792
336 TRANSPORTATION EQUIP.										
3361 Motor Vehicle	4,781	4,925	5,600	2,904	6,562	5,847	-15.4	51,970	-0.9	73,016
3363 Motor Vehicle Parts	2,682	2,521	2,690	1,834	2,782	2,666	-5.5	25,046	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,089	1,140	1,194	1,147	1,552	1,142	14.6	12,360	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	224	249	219	118	237	248	-8.0	2,268	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	83	63	78	78	84	71	-14.0	847	-14.9	1,123
337 FURNITURE AND RELATED PRODUCT										
3371 Household and Institutional Furniture and Kitchen Cabinet	581	531	600	489	610	550	4.2	5,514	11.8	6,378
3372 Office Furniture	380	354	384	352	486	455	-7.6	3,959	24.2	5,172
339 MISCELLANEOUS										
3391 Medical Equipment and Supplies	126	116	108	100	116	111	2.9	1,146	-7.8	1,346
3399 Other Miscellaneous	368	351	351	314	361	348	-6.9	3,143	-16.2	3,953

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Oct 2001	Sep 2001	Aug 2001	Jul 2001	Oct 2000	Sep 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
78	79	79	81	64	63	11.8	73	8.3	65	332 FABRICATION DE PRODUIT MÉTALLIQUES
428	417	424	428	469	477	-9.2	434	10.0	476	3322 Coutellerie et outils à main
132	124	107	106	104	102	2.5	111	2.8	106	33231 Tôles fortes et éléments de charpentes
157	152	156	161	177	180	-2.2	169	16.7	174	33241 Chaudières et échangeurs de chaleur
148	145	142	138	151	151	-2.5	131	28.5	136	3326 Ressorts et produits en fil métallique
535	529	531	535	498	506	3.2	527	-13.0	509	3328 Revêtement, gravure, traitement thermique et activités analogues
483	468	467	465	477	460	8.9	505	-2.1	471	3329 Autres produits métalliques
318	342	340	329	313	324	2.2	323	1.9	312	333 MACHINES
305	325	329	323	356	375	-1.4	326	-1.2	328	33311 Machines agricoles
937	953	985	985	1,754	1,434	-13.1	1,134	35.4	1,364	33341 Appareils de chauffage de ventilation, de climatisation et de réfrigération commerciale
2,980	2,922	3,196	3,175	2,847	2,676	16.6	3,075	43.4	2,668	33399 Toutes les autres machines d'usage général
58	63	60	59	58	60	9.6	59	17.7	54	334 PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES
163	169	173	175	169	175	-5.8	163	10.4	171	3341 Matériel informatique et périphérique
55	53	52	58	59	57	-8.5	55	3.2	59	3342 Matériel de communication
137	127	135	141	136	138	4.1	145	5.1	139	3343 Matériel audio et vidéo
43	46	43	46	53	56	-24.9	46	1.9	59	335 MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES
347	351	353	361	554	510	15.6	542	48.2	491	33512 Appareils d'éclairage
143	148	151	149	152	152	-0.3	151	21.3	152	33521 Petits appareils électroménagers
1,631	1,594	1,644	1,641	1,949	2,013	-8.1	1,687	23.0	1,840	33522 Gros appareils ménagers
1,722	1,701	1,702	1,705	1,827	1,713	0.9	1,705	9.7	1,711	33591 Batteries et piles
8,065	8,377	8,206	7,675	6,983	6,612	24.5	7,710	22.6	6,360	33592 Fils et câbles électriques et communication
1,364	1,387	1,442	1,455	2,055	2,135	-14.9	1,595	18.5	1,882	33599 Tous les autres types de matériel et composants électriques
227	223	218	223	197	210	14.7	223	23.8	198	336 MATÉRIEL DE TRANSPORT
708	720	692	706	672	711	1.0	701	12.5	690	3361 Véhicules automobiles
427	414	419	434	480	486	-1.2	454	40.4	462	3363 Pièces pour véhicules
193	196	193	195	201	202	-1.7	194	0.2	198	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces
788	815	853	851	820	835	-3.8	840	1.1	856	3365 Matériel ferroviaire roulant
										3366 Construction de navires et d'embarcations
										337 MEUBLES ET PRODUITS CONNEXES
										3371 Meubles de maison et d'établissement institutionnel et armoires de cuisine
										3372 Meubles de bureau
										339 ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION
										3391 Fournitures et matériel médicaux
										3399 Autres activités diverses de fabrication

TABLE 9. Inventories owned by stage of Fabrication
TABLEAU 9. Stocks possédés par stage de fabrication

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks
	\$ millions							
Oct /Oct 2000	28,499	16,856	19,136	64,491	28,538	16,765	19,421	64,724
Nov /Nov 2000	28,941	17,132	19,653	65,727	29,063	16,970	19,738	65,771
Dec /Déc 2000	28,475	16,154	18,982	63,611	28,663	16,377	19,635	64,675
Jan /Janv 2001	29,350	15,990	19,382	64,723	28,934	16,187	19,602	64,723
Feb /Fév 2001	29,653	16,521	20,020	66,194	28,975	16,466	19,846	65,287
Mar /Mars 2001	29,582	16,481	20,314	66,377	28,950	16,360	19,929	65,239
Apr /Avr 2001	29,164	16,497	20,472	66,133	28,648	16,413	20,011	65,071
May /Mai 2001	28,498	16,872	20,347	65,718	28,704	16,677	19,969	65,350
Jun /Juin 2001	27,736	16,493	20,356	64,585	28,443	16,479	20,224	65,146
Jul /Juil 2001	27,691	16,275	19,845	63,811	28,022	16,593	19,970	64,585
Aug /Août 2001	27,654	16,628	19,796	64,078	27,933	16,610	19,806	64,349
Sep /Sept 2001	27,333	16,531	19,654	63,518	27,632	16,495	19,830	63,958
Oct /Oct 2001	27,345	16,186	19,358	62,889	27,563	16,125	19,714	63,402

¹ see footnote on page 21 - voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
TOTAL										
Nfld. - T.-N.	180	197	229	263	186	192	-0.6	1,863	10.1	2,226
P.E.I. - Î.-P.-É.	106	109	123	114	103	109	2.2	1,014	6.7	1,183
N.S. - N.-É.	787	756	761	714	724	734	2.8	7,242	8.6	8,489
N.B. - N.-B.	937	1,088	1,161	1,068	1,016	981	10.3	10,429	19.7	11,419
Qué.	10,647	10,187	10,662	9,311	12,106	11,218	-3.9	101,663	13.5	127,650
Ont.	22,556	21,870	23,189	18,715	25,651	24,444	-5.8	225,897	6.2	286,809
Man.	995	943	966	886	1,031	968	1.5	9,620	6.5	11,344
Sask.	595	563	592	596	678	637	-3.5	6,076	13.9	7,490
Alta. - Alb.	3,554	3,531	3,774	3,600	4,015	3,658	2.3	36,019	18.2	42,583
B.C. - C.-B.	2,761	2,742	2,927	2,944	3,084	3,201	-8.6	29,014	6.0	37,768
311 FOOD - ALIMENTS										
Nfld. - T.-N.	65	73	110	126	60	66	-1.8	696	2.5	811
P.E.I. - Î.-P.-É.	78	81	93	87	75	81	5.0	751	10.8	854
N.S. - N.-É.	210	195	184	195	200	197	-1.9	1,827	-0.3	2,245
N.B. - N.-B.	170	189	222	201	142	184	-3.8	1,647	-0.3	1,954
Qué.	1,193	1,172	1,153	1,104	1,113	1,100	6.1	11,059	6.4	12,671
Ont.	2,268	2,199	2,154	2,057	2,068	2,015	9.2	20,795	4.4	23,160
Man.	251	245	243	216	252	249	2.0	2,366	13.9	2,812
Sask.	159	144	146	145	156	140	4.2	1,471	5.4	1,717
Alta. - Alb.	796	779	807	811	720	702	9.6	7,644	15.1	8,445
B.C. - C.-B.	368	359	378	351	311	320	8.7	3,440	2.3	3,805
312 BEVERAGES & TOBACCO PRODUCTS - BOISSONS & PRODUITS DU TABAC										
N.S. - N.-É.	17	16	22	22	16	15	7.8	173	1.8	194
Qué.	316	334	352	376	295	320	4.7	3,184	-0.4	3,664
Ont.	556	549	564	615	497	497	7.0	5,247	1.1	5,918
Sask.	8	8	10	11	7	6	10.2	84	2.9	91
B.C. - C.-B.	67	72	93	97	75	79	-12.0	762	0.4	1,011
313 TEXTILE MILLS - USINES DE TEXTILES										
Qué.	191	188	188	136	216	213	-10.9	1,820	-4.4	2,412
Ont.	83	77	83	67	96	91	-9.4	817	-3.2	1,080
314 TEXTILE PROD. MILLS - USINES DE PRODUITS TEXTILES										
Qué.	89	94	95	83	103	104	-6.9	875	9.3	1,134
Ont.	93	85	91	83	102	95	-3.8	926	2.3	1,145
Alta. - Alb.	3	3	3	3	4	3	-10.9	27	-9.7	37
B.C. - C.-B.	12	15	13	12	13	12	-9.6	124	8.1	160
315 CLOTHING - VETEMENTS										
Qué.	415	366	428	321	446	419	-3.7	3,698	-0.6	4,491
Ont.	168	165	180	159	183	179	-2.9	1,567	1.0	1,951
Man.	36	38	36	33	38	39	-5.4	291	2.0	372
Sask.	3	2	2	1	3	3	3.2	19	15.3	23
Alta. - Alb.	9	7	8	9	10	8	-11.7	79	-12.8	107
B.C. - C.-B.	27	30	35	31	32	39	-7.5	273	0.6	353
316 LEATHER AND ALLIED PRODUCTS - CUIR ET EN PRODUITS ANALOGUES										
Qué.	66	69	70	35	61	68	10.5	456	1.3	500
Ont.	21	21	20	15	25	22	-20.7	165	-26.9	244
321 WOOD PRODUCTS - PRODUITS EN BOIS										
N.S. - N.-É.	45	44	47	46	42	40	1.5	409	-2.5	472
Qué.	628	579	616	515	579	548	-0.6	5,791	-1.4	6,806
Ont.	457	449	452	428	456	438	-3.4	4,410	1.9	5,355
Man.	43	41	44	43	72	40	-1.9	515	35.6	646
Sask.	28	28	25	26	30	28	-14.5	244	-12.1	334
Alta. - Alb.	191	185	218	202	181	179	-2.0	1,873	-13.4	2,221
B.C. - C.-B.	796	829	900	961	889	885	-9.7	8,890	-2.0	11,566

¹ See footnote on page 21. - Voir nota à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
322 PAPER - PAPIER										
N.S. - N.-É.	97	90	95	92	92	93	4.6	918	23.1	1,065
Qué.	1,064	980	1,054	962	1,097	1,062	2.1	10,148	13.3	11,964
Ont.	925	835	859	818	971	938	-4.5	8,832	13.5	11,058
Alta. - Alb.	132	127	120	114	164	178	-18.9	1,257	20.9	1,841
B.C. - C.-B.	429	390	406	412	558	641	-17.8	4,624	24.8	6,730
323 PRINTING - IMPRESSIONS										
Qué.	270	252	275	233	304	288	-4.8	2,610	8.6	3,363
Ont.	499	443	463	385	475	440	3.5	4,395	4.2	5,159
Man.	47	39	41	35	41	37	11.0	388	3.2	424
Sask.	8	9	10	8	9	10	-6.4	88	7.5	110
Alta. - Alb.	53	49	52	47	52	51	3.8	512	5.0	597
B.C. - C.-B.	59	57	59	52	71	79	-11.0	571	8.5	771
324 PETROLEUM & COAL PROD. - PROD. DU PÉTROLE ET DU CHARBON										
Qué.	488	481	591	513	687	677	-6.9	5,488	73.3	7,236
Ont.	771	803	927	876	1,048	992	1.2	8,729	46.2	10,595
Alta. - Alb.	568	692	715	665	792	729	-1.6	6,331	59.1	7,906
B.C. - C.-B.	67	65	72	71	73	65	3.5	661	1.6	768
325 CHEMICALS - PRODUITS CHIMIQUES										
Qué.	738	705	673	628	616	595	14.9	6,820	7.3	7,119
Ont.	1,493	1,403	1,570	1,413	1,615	1,582	0.4	15,603	7.7	18,635
Man.	55	44	59	53	56	40	25.4	601	11.5	566
Sask.	34	28	30	42	50	41	6.4	556	9.7	589
Alta. - Alb.	590	499	545	520	721	578	2.0	5,984	11.3	7,074
B.C. - C.-B.	79	81	92	86	76	74	7.8	836	4.2	926
326 PLASTICS & RUBBER PROD - PROD. EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE										
N.S. - N.-É.	98	92	92	87	95	85	4.7	900	31.0	1,030
Qué.	439	400	422	361	414	391	4.9	3,980	4.7	4,480
Ont.	1,191	1,074	1,168	972	1,131	1,074	4.5	10,986	5.5	12,455
Man.	40	40	39	38	40	37	7.2	401	-0.8	449
Sask.	7	9	9	8	9	7	10.6	80	17.4	86
Alta. - Alb.	97	92	101	89	140	122	-21.8	912	32.6	1,328
B.C. - C.-B.	86	86	91	91	96	91	-1.9	886	12.4	1,062
327 NON-METALLIC MINERAL - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES										
N.S. - N.-É.	18	17	19	18	16	16	-6.0	138	-3.3	166
Qué.	245	245	282	212	254	250	4.2	2,084	4.7	2,333
Ont.	501	442	477	443	486	467	0.7	4,221	4.8	4,946
Sask.	15	13	15	14	15	14	-6.0	108	-13.2	125
Alta. - Alb.	142	129	140	120	119	114	6.7	1,044	-10.9	1,137
B.C. - C.-B.	116	105	117	114	98	97	7.7	991	0.0	1,075

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
331 PRIMARY METAL - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX.										
Qué.	1,025	990	1,035	933	1,004	988	0.4	9,908	7.9	11,802
Ont.	1,268	1,172	1,240	1,025	1,332	1,275	-8.3	12,167	2.4	15,543
Alta. - Alb.	84	82	93	73	103	82	2.3	858	13.2	1,035
332 FABRICATED METAL PROD. FABRICATIONS DE PRODUITS MÉTALLIQUES										
Nfld. - T.-N.	12	11	14	11	13	15	-9.0	88	-14.2	109
P.E.I. - I.-P.É.	2	2	3	2	3	3	-22.3	19	-5.7	30
N.S. - N.-É.	20	19	24	19	19	21	0.0	183	2.1	213
N.B. - N.-B.	28	26	28	29	34	27	-3.6	249	16.5	303
Qué.	488	476	495	365	515	474	-2.5	4,409	6.6	5,398
Ont.	1,414	1,358	1,342	1,215	1,446	1,397	-2.3	12,988	6.6	15,799
Man.	60	61	70	65	64	69	-4.3	620	6.6	758
Sask.	47	44	44	44	37	55	-1.6	375	13.8	443
Alta. - Alb.	246	224	235	240	213	209	13.1	2,284	16.4	2,472
B.C. - C.-B.	141	138	141	141	142	152	-7.4	1,337	13.7	1,701
333 MACHINERY - MACHINES										
Qué.	418	409	361	306	414	401	-1.9	3,798	4.8	4,723
Ont.	1,058	981	960	1,010	1,081	1,145	-10.7	10,434	5.0	13,877
Man.	83	73	76	75	92	85	-10.2	798	-1.8	1,031
Sask.	57	49	57	47	54	44	15.0	530	17.1	528
Alta. - Alb.	289	292	294	261	277	249	30.1	2,807	29.1	2,727
B.C. - C.-B.	127	120	116	112	146	150	-13.9	1,252	9.3	1,773
334 COMPUTER & ELECTRONIC PROD. - PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES										
Qué.	589	558	614	555	1,528	1,368	-44.1	6,832	49.1	15,068
Ont.	948	1,053	1,008	1,056	1,633	1,640	-16.6	11,830	33.8	17,770
Sask.	7	8	7	6	7	8	-8.9	68	43.6	90
Alta. - Alb.	88	121	156	178	266	193	-18.3	1,760	9.7	2,628
B.C. - C.-B.	75	70	66	90	130	144	-21.5	920	26.6	1,473
335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE & COMPONENT - MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES										
Qué.	258	245	229	197	239	243	-2.7	2,209	9.4	2,738
Ont.	508	464	448	462	642	664	-12.7	5,078	15.7	7,080
Man.	15	14	18	16	18	23	-4.2	186	31.0	241
Sask.	19	20	21	32	64	54	-38.0	343	53.9	677
Alta. - Alb.	22	26	26	23	22	24	15.2	255	28.6	265
B.C. - C.-B.	32	34	48	42	55	46	-4.1	449	23.7	576
336 TRANSPORTATION EQUIP.- MATÉRIEL DE TRANSPORT										
N.S. - N.-É.	61	54	53	51	61	51	-5.1	551	-19.0	704
Qué.	1,278	1,236	1,284	1,136	1,755	1,297	1.8	12,672	19.1	15,202
Ont.	7,580	7,592	8,434	4,917	9,493	8,680	-11.2	79,129	0.7	105,475
Man.	135	133	120	104	136	131	6.5	1,326	-8.0	1,488
Sask.	25	24	27	22	23	23	-2.3	240	5.4	287
Alta. - Alb.	67	66	69	67	59	60	12.0	665	27.2	710
B.C. - C.-B.	106	100	118	107	111	127	-19.2	1,127	-12.2	1,603

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Oct 2001 Oct 2001	Sep 2001 Sept 2001	Aug 2001 Août 2001	Jul 2001 Juil 2001	Oct 2000 Oct 2000	Sep 2000 Sept 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
337 FURNITURE & RELATED PROD. - MEUBLES ET DE PROD. CONNEXES										
Qué.	273	252	277	204	293	262	1.3	2,480	12.4	2,935
Ont.	554	519	581	531	675	622	-3.2	5,759	19.1	7,171
Man.	63	56	58	50	53	48	17.9	552	13.5	574
Sask.	7	7	8	7	7	8	12.2	71	19.8	76
Alta. - Alb.	78	66	81	66	79	80	-0.2	740	10.4	896
B.C. - C.-B.	41	38	38	35	43	40	-2.9	378	6.7	469
339 MISCELLANEOUS - ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION										
Nfld. - T.-N.	1	1	1	1	2	1	-22.1	12	59.7	19
Qué.	175	156	170	135	173	151	-0.7	1,344	-15.1	1,613
Ont.	201	188	169	164	197	192	-11.9	1,817	-22.7	2,393
Man.	10	11	9	12	13	15	-32.2	97	6.7	170
Sask.	4	3	4	4	3	3	10.9	38	10.8	41
Alta. - Alb.	35	31	33	33	32	31	10.0	335	6.4	370
B.C. - C.-B.	46	55	46	43	38	49	8.0	444	14.7	495

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

FOOTNOTES

Tables 1 to 7

For a few series, where a seasonal pattern could not be reliably identified, the raw data is shown if it exists and is not confidential or unreliable.

(*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The **short term trend** shows the underlying direction in seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be, subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

Table 4 & 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments.

Table 9

Goods in process inventories are published on an owned basis.

For goods in process owned data, please refer to CANSIM matrices 15008 and 15009; total inventory owned information can be found in matrices 15012 and 15013.

Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

NOTES

Tableaux 1 à 7

Pour quelques séries où on n'a pas identifié la saisonnalité de façon fiable, les données brutes sont publiées si elles existent et ne sont pas confidentielles ou si elles sont fiables.

(*) Tendence. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales ; et cela peut masquer la tendance. La **tendance à court terme** montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en affectant une moyenne à travers les mois de sorte que ces mouvements irréguliers soient aplanis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois apparaît sous réserve de rectification, car les valeurs des mois à venir sont incluses dans le calcul de la moyenne.

Tableau 4 & 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons.

Tableau 9

La valeur des stocks des produits en cours est publiée sur une base "possédée".

Pour des données sur les produits en cours possédés, veuillez consulter les matrices CANSIM 15008 et 15009; les données sur le total des stocks possédés sont disponibles dans les matrices 15012 et 15013.

Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissement manufacturier ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.